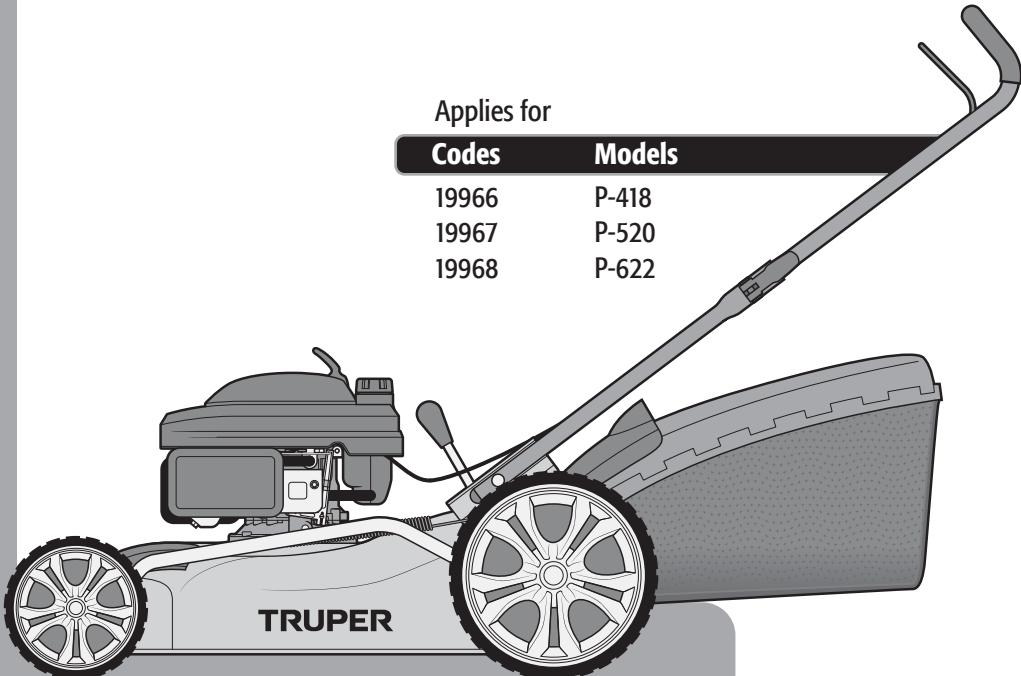


Manual

Gas motor lawn mower

Applies for

Codes	Models
19966	P-418
19967	P-520
19968	P-622



P-622



Read the user's manual thoroughly
before operating this tool.



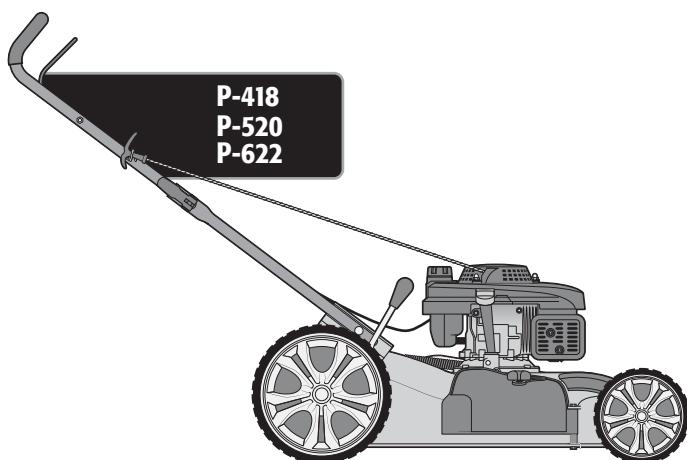
Technical Data	3
Fuel Requirements	3
Caution Symbols	3
 Safety Warnings for motor tools	4
 Safety Warnings for Gas Lawn Mowers	5
 Safety Standards for Gas Lawn Mowers	6
Parts	6
Assembly	7
Fuel and Oil	8
Start Up	9
Operation	10
Maintenance	11
Troubleshooting	13
Notes	14
Authorized Service Centers	15
Warranty Policy	16

 **WARNING**

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



	P-418	P-520	P-622
Code	• 19966	19967	19968
Description	• Gas motor lawn mower		
Cover	• Metal		
Motor	• 139 cc	159 cc	196 cc
Power	• 4 HP	5 HP	6 HP
Cutting Width	• 18"	20"	22"
Adjustable Height	• 6 positions		
Grass Trimmings Collecting Bag	• 1.3 gal		
Weight	• 55 lb	66 lb	70 lb
Noise Level	• 83.4 dB (A)		
Noise Power	• 96 dB (A)		
Duty Cycle	• 50 minutes idle per fuel tank used. Maximum 6 hours daily.		

Fuel Requirements

- The lawn mower has an air-cooled 2-cycle motor using pure unleaded gasoline.
- Under no circumstance mix oil with fuel.

WARNING • Never smoke near fuel, or the fuel up area as well as when using the lawn mower.



WARNING • Under no circumstance use fuel mixed with ethyl alcohol (gasohol), ethanol or methyl alcohol. These substances attract humidity causing separation and acid buildup while being stored. Acidity could damage the motor fuel system when stored.

• To avoid having problems with the motor, drain the fuel system before storing the lawn mower 30 days or longer. Drain the fuel tank, start the motor and let it run until the fuel line and the carburetor are empty. Fill up the next season with fresh gasoline.

• Never use inside the tank cleaning products for the motor or carburetor. They could cause permanent damage.

Caution Symbols

- For the operator safety the lawn mower's rear floodgate has the following symbols embossed:

CAUTION:
Read the instructions.



CAUTION:
Do not stand on the lawn mower side.



CAUTION:
Do not put your hands in the cutting area.



CAUTION:
Do not store in an enclosed place (inside the house).



CAUTION:
When fuelling (gasoline) into the lawn mower.



CAUTION:
Use a tool to replace the spark plug.



CAUTION:
Do not touch the motor or muffler while using the lawn mower. They could be very hot.



CAUTION:
Wear hearing protection.

Safety warnings for motor tools



Keep your work area clean, tidy and well lit.

CAUTION Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the lawn mower in explosive environments or near flammable liquids.

DANGER Before starting the motor keep the lawn mower at least 9 meters (30 feet) away from the fuelling area.



Keep children and visitors at a safe distance when using the tool.

WARNING Distractions may cause losing control and cause accidents.



Avoid contact with power lines and circuits.

DANGER Find and avoid both power lines and circuits, especially hidden wires and grounded devices.



Stay alert, use care and common sense.

CAUTION Do not rely on your knowledge of the tool. Do not get distracted while operating it. It could cause accidents.

Do not use the lawn mower when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

DANGER One second of distraction while using the tool may cause severe injuries.

Use the lawn mower with guards and protective devices in place and in good working conditions.

WARNING Failure to comply with these measures may cause severe injuries.

Never force the lawn mower.

CAUTION Working within the range designed assures a better and safer job.



Store the lawn mower in a safe place away from the reach of children.

WARNING Motor lawn mowers are dangerous under inexperienced hands.



Dress properly.

WARNING Loose clothing, jewelry or long hair may get caught in moving parts.



Keep your hands away from rotating and/or mobile parts.

WARNING Failure to comply with this safety measure exposes you to severe personal injury.



Do not use the lawn mower in closed areas.

DANGER To prevent breathing accumulated carbon monoxide; odorless toxic gas that could cause death.



Use adequate personal protection.

CAUTION Using safety glasses, anti-dust mask, safety non-skid shoes, helmet and earplugs used in adequate conditions considerably reduce the risk of injury.



Disconnect the tool before adjusting, changing devices or storing.

WARNING Double-check the lawn mower switch is in the off position.

Never use a tool if the switch is not working or is not properly assembled.

WARNING You are exposed to severe personal injury.

Repair immediately in a **TRUPER** Authorized Service Center.

Do not overreach.

CAUTION Good footing and balance allow you to gain better control of the lawn mower in unexpected situations.



Avoid accidental start up.

WARNING Make sure the lawn mower motor is off before setting it or servicing.

Remove any vices before starting the tool.

DANGER Additional tools or vices set into any lawn mower moving part may cause severe injury.



Before using, service the lawn mower and verify is in excellent working conditions.

CAUTION Carefully check all moving parts, alignment and assembly. Make this periodically. Look for damaged or malfunctioning parts to immediately be repaired in a **TRUPER** Authorized Service Center.

Accessories.

CAUTION Use only accessories or spare parts recommended in this Instructions Manual or certified by **TRUPER**.

Never leave a running lawn mower unattended.

DANGER Switch off and disconnect the lawn mower after operating and before putting it aside. Avoid severe injury.



Never smoke near the fuel.

DANGER Abstain from smoking near the fuelling area or when operating the lawn mowers.

Safety Warnings for Gas Lawn Mowers



Fuel handling

- Never smoke near fuel or the fuelling area or when operating the lawn mower.
- Reduce the hazard of fire or burns. Handle fuel with care. It is highly flammable.
- Prevent gasoline or oil from making contact with your skin.
- Protect your eyes to avoid gasoline or oil spilling into your eyes. In the event of accidental contact immediately rinse your eyes with clean water. If irritation persists, visit your doctor.
- Store fuel in a dedicated container.

⚠ WARNING • Before fueling the lawn mower shut off the motor, set it in a clear area and wait until the motor cools down.

⚠ CAUTION • Clean all traces of fuel on the lawn mower before operating it.

⚠ CAUTION • Prevent fire and burns. Double-check fuel is not leaking. If so, fix all leaks before using the lawn mower.

- Set the lawn mower at least 30 feet away from the fueling area before starting the motor.
- Under no circumstance burn spilled fuel to get rid of it.
- Never use any other type of fuel different from the specified in this Manual.

Before operating the lawn mower

⚠ CAUTION • Carefully inspect the area to be mowed. Prevent from tripping finding obstacles and removing debris. The mower blade may cause those obstacles to shoot out causing accidents and / or reduce the lawn mower useful life.

⚠ CAUTION • The mowing area should be perfectly lit.

⚠ CAUTION • Double-check the lawn mower parts are in good repair. Guards and accessories correctly fixed. Verify the vent slots are free of debris. Do not operate the lawn mower has missing parts or if the guard is damaged.

⚠ WARNING • Set a mowing pattern avoiding sending grass trimmings onto the sidewalk, streets or pedestrians. Do not discharge material against walls or obstacles. The material could bounce back to the operator.

• Remember this lawn mower is designed to cut grass as indicated in this Instructions Manual. It should never be used for any other purpose.

While operating the lawn mower

⚠ WARNING • Prevent contact with the blade or injuries cause by a flying object. Stand behind the lawn mower and keep children and pedestrians at least 50 feet away. Immediately stop the motor if anybody enters the mowing area. Never use the lawn mower close to people, children or domestic animals. Do not allow using the lawn mower to children or people with no knowledge of the mower operation.

⚠ CAUTION • Always wear eye protection when operating the lawn mower or when adjusting parts or making repairs. If using the lawn mower under dusty conditions wear a facemask. Do not wear loose clothing or jewelry. They could be caught in the moving parts. Use of protective gloves and safety shoes is recommended.

⚠ CAUTION • Do not cross gravel roads with the motor running. The cutting blade could send gravel fragments towards the operator or passersby.

⚠ WARNING • Do not put your head or hands near the cutter head while the lawn mower is running. Contact with the blade may cause amputation.

⚠ CAUTION • Never try to adjust the wheels or the cutting height when the motor is running. Shut off and wait for the blade comes to a complete stop.

• In the event the lawn mower starts vibrating in excess, stop the motor and see what is causing the vibration. Usually, vibration is a warning there is something wrong. See the Troubleshooting section to learn about the solution.

⚠ CAUTION • Most accidents occurring while using lawn mowers happen when the operator slips or trips, exposing legs and hands exposed to the cutter head. To minimize this hazard:

• Closely inspect the mowing area. Avoid obstacles such as wells, furrows, stones, hidden objects or small mounds. Remove any foreign object that could make you trip.

• Do not work the mower barefoot or wearing sandals or thin shoes. Safety footwear is recommended.

• If tripping, do not try to hold on the lawn mower. Immediately release the lever to stop the blade.

• While walking with the mower do not pull it against you. When needing to go back with the lawn mower to avoid obstacles, first, look down and back to avoid any obstacle, then put the mower away from your body until your arms are fully extended. Set both feet firmly on the ground and your body well balanced. Slowly pull the lawn mower towards you.

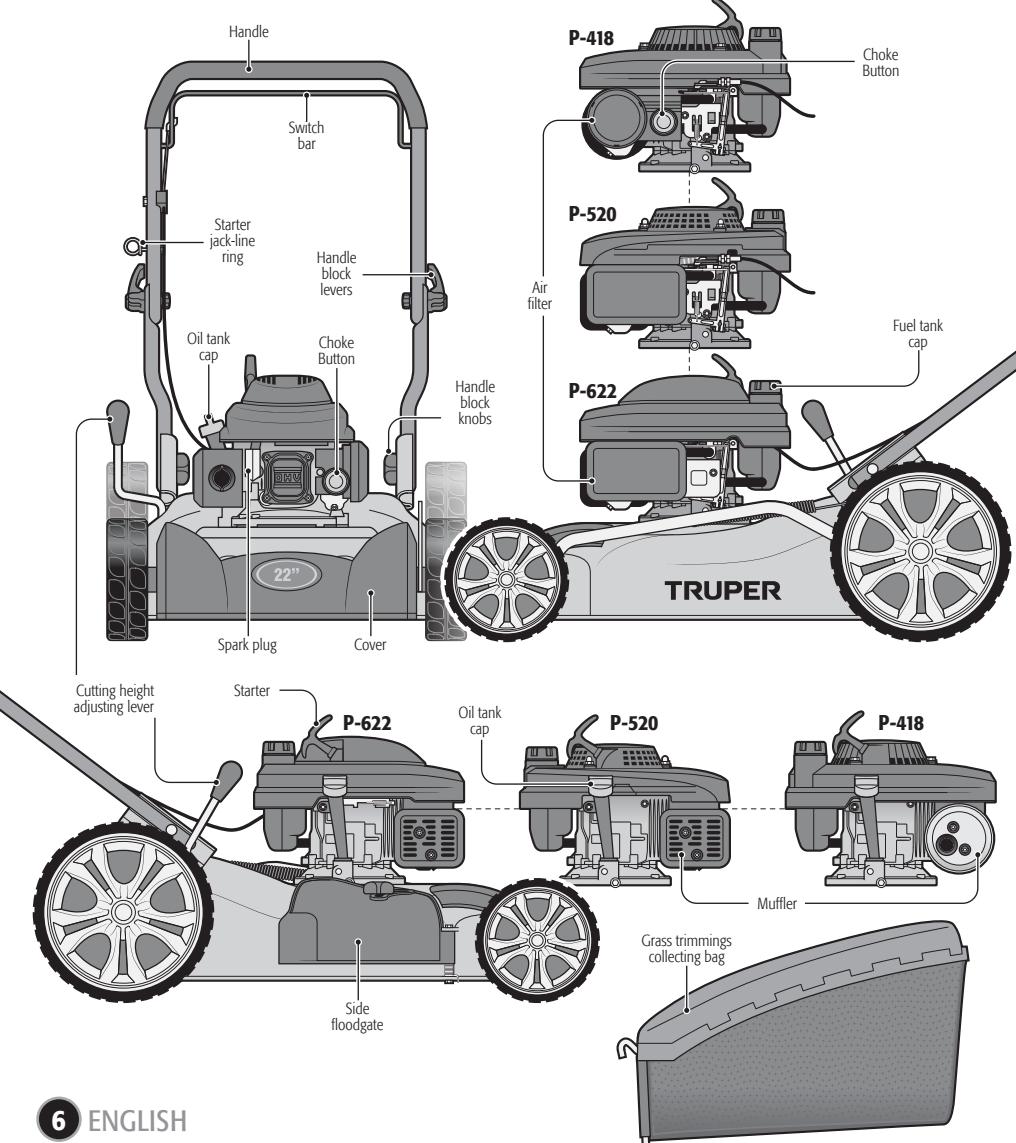
• Do not mow the lawn near precipices, ditches or slopes. You might lose your balance.

- Do not mow the lawn in slopes whose angle is higher than 15° or with an elevation of approximate 246 feet every 9.8 feet. Mow across a slope, never upwards or downwards. Use care when changing direction while in the slope.
- Do not mow damp or wet grass. You could trip.

After using the lawn mower

WARNING • Shut off the motor. Wait for the blade to stop before checking, servicing, removing or assembling accessories, unclogging ducts or storing. Never bring hands and feet close to the cutter head. Double-check it stops rotating.

Parts

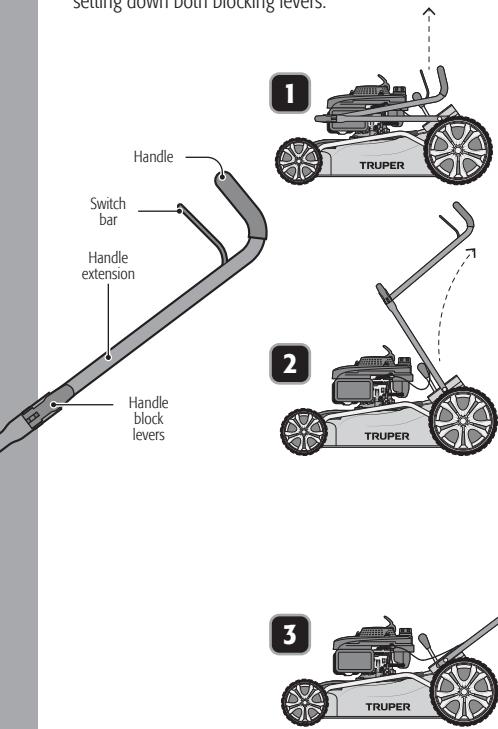


Assembly

 TRUPER®

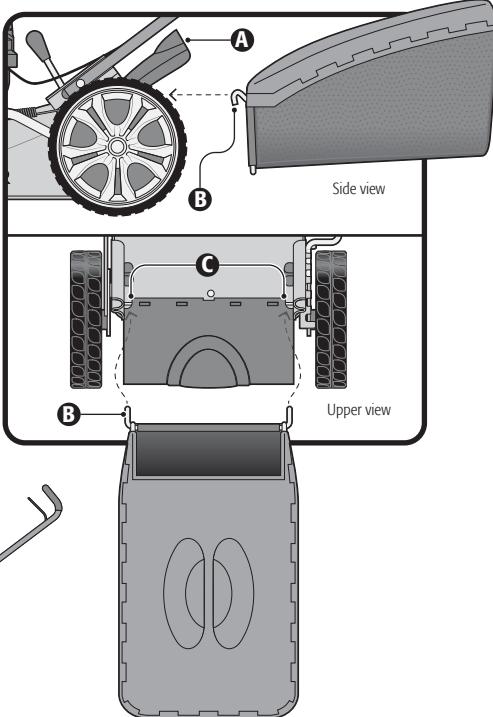
Handle deployment

- Loosen the four knobs of the handle to allow the extensions move freely.
- Pull the handle up and back to set it in the operating position. Double-check the extensions are fixed safely in place.
- Tighten the four knobs and block the upper extension setting down both blocking levers.



Grass trimmings collecting bag assembly

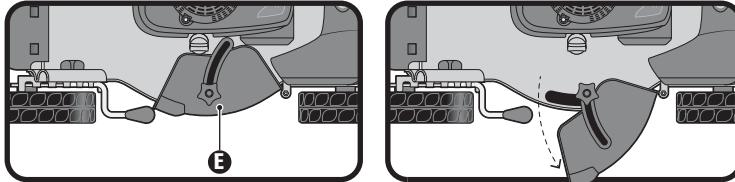
- Raise the rear floodgate (A).
 - Having the rear floodgate up fit the collecting bag (B) into the floodgate axis sides (C).
- CAUTION** • Before assembling the grass trimmings collecting bag remove the shredding cap (See page 8).



Side floodgate

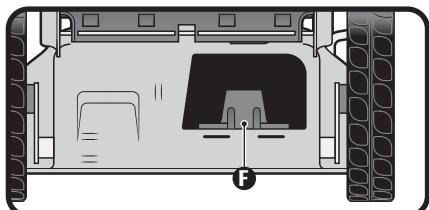
- Loosen the side floodgate knob (E).
- Open the floodgate and tighten the knob to let the grass trimmings be expelled through the open side floodgate.
- To close the floodgate, loosen the knob and allow the floodgate going back to its original position.

CAUTION • Before using the side floodgate double-check the shredding cap is in place (See page 8).

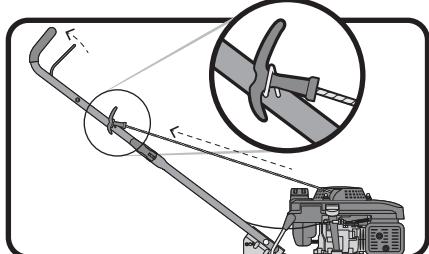


Shredding cap

- CAUTION** • The shredding cap should be removed when using the grass trimmings collecting bag or the rear floodgate.
- Push the cap tab to release it (**F**).
 - Lift the cap and remove it from the rear floodgate.

**Starter**

- Press the switch bar towards the handle.
- Pull the starter jack line and fasten it in the ring.

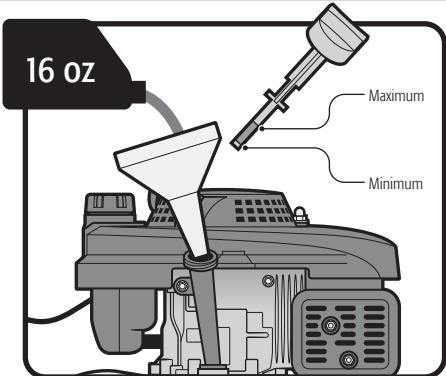
**Fuel and oil****Oil Replenishment**

- Set the lawn mower in a flat and level area.
- Turn and remove the oil tank cap.
- Using a funnel add 16 oz SAE 10W30 motor oil for 4 cycle gas motor.
- Set back the cap and remove it to check the oil level in the cap-measuring rod.
- When the oil in the tank reaches the right level indicated in the rod, tighten the cap to prevent from leaking.

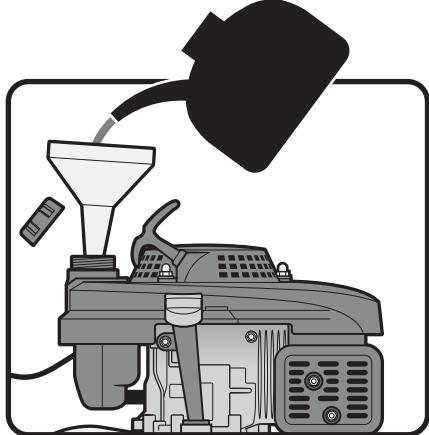
CAUTION • Do not exceed the maximum oil level; otherwise the muffler will send abundant smoke when starting the motor.

CAUTION • Check the oil level before each use. If necessary add oil until it the level is between the cap rod limits.

CAUTION • Change oil after 50 hours operation or every season. In dusty or dirty conditions changing oil more often might be necessary.

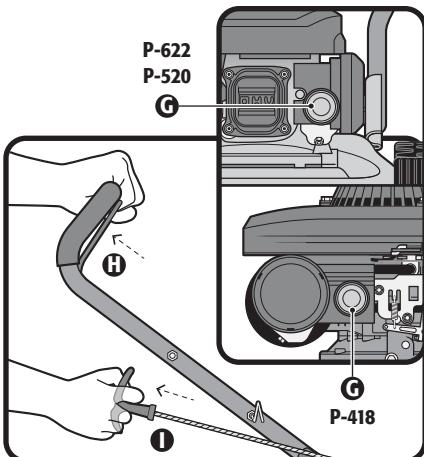
**Fuelling**

- Set the lawn mower in a flat and level area.
- Clean and dry the area around the fuel cap.
- Remove the fuel cap.
- Using a funnel slowly fill up the tank up to the lower part in the tank neck. Do not overfill to allow fuel expansion and prevent leaks.
- Clean any fuel leaks.
- Cover the tank turning the cap until hearing a click.
- Before starting the motor clean any fuel leaks.



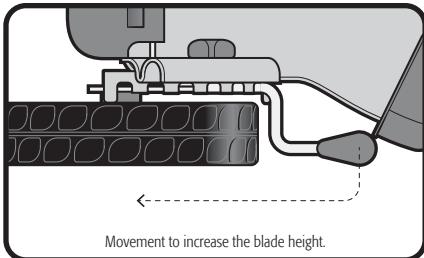
Starting On and Off

- Push the choke button (G) three times to start the lawn mower.
 - Press the switch bar (H) against the handle.
 - Quickly pull the starter jack-line (I). The lawn mower motor should start. **CAUTION** During cold weather repeating the procedure might be necessary.
 - Do not release the starter rod. Secure it again in the ring.
 - To switch off the lawn mower, just release the switch bar. **CAUTION** The blade will keep on rotating some seconds after switching off the lawn mower.
- CAUTION** • The motor has factory-built-in protective material. When starting the motor for the first time could generate a small amount of smoke. This is a normal condition. It does not need any adjustment.



Cutting-Height Adjustment

- The lawnmower is shipped adjusted into the low cutting height position. Before using for the first time, adjust the cutting height to the most suitable for your lawn.
- On average, grass measures from 1 ½" up to 2" in the cold months and 2" up to 3 ½" during warm months. If there is growth, grass should be mowed during fall.
- To increase the blade height, move the adjusting lever towards the rear of the mower.
- To lower the blade height, move the adjusting lever towards the front of the lawn mower.



Empty the grass trimmings bag

- Let the switch bar go and wait for the blade to stop.
- Lift the rear floodgate and the grass trimmings bag through the handle to remove it from the lawnmower.
- Get rid of the grass trimmings.
- Lift the rear floodgate and set back the collecting bag as described in page 7.
- When finishing mowing empty the collecting bag. Do not store it full of grass to prevent from getting moldy or from fire.
- The material in the collecting bag is porous. It could get clogged with residue or dirt. This situation makes collecting grass difficult. To prevent this situation regularly wash the bag with a garden hose. Let it dry before assembling back.



- Adjust the lawn mower into the desired cutting height.
- Start the lawn mower on level ground.
- To mow the lawn, use the handle to push the lawn mower. Never pull it. You may be in danger of putting the blade close to your feet.
- Do not mow in circles. Do it in a straight line from one extreme to the other. When reaching one edge of the lawn turn the lawn mower around pushing the handle down, so the front wheels rise and you can use the rear wheels as pivot to turn the tool around. Push the lawn mower in the opposite direction mowing on top the mowed path.
- CAUTION** It is very important that you stand all the time behind the mower holding the handle and not going near the cutter head.
- Do not mow the lawn fast. Push the lawn mower slowly and firmly and with a constant rhythm.

WARNING • Never try to mow the lawn in reverse. Always do it forward.

- If you work close to streets, do it facing the traffic.
 - Shut off the lawn mower to move it from one place to the other.
 - If you hit an unexpected obstacle, shut off the lawn mower and wait for the blade to stop. Carefully inspect the lawn mower to look for any damages.
- Repair the damages before using the lawn mower again.

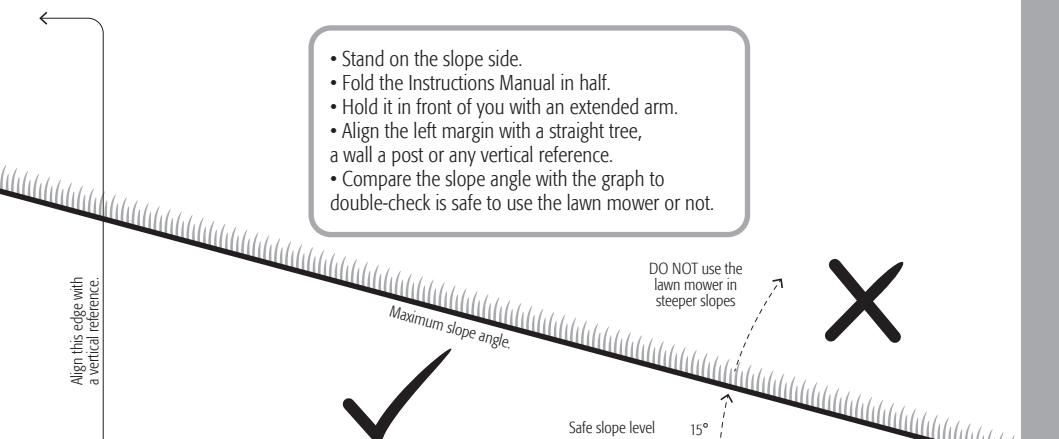
Tips

- When mowing thick grass, slowly pass the lawn mower to get a better cut and to properly discharge the trimmings. For a healthy lawn, always cut one third or less of its total height.
- When mowing overgrown grass, do it with passes. First adjust the cutting height to the highest position. Do it once. Then adjust the cutting height in the definitive position you need and make a second cut.
- In order to get effective shredding, do not cut damp grass. It has a tendency to stick to the blade and it does not shred correctly.
- New or dense grass may require a lower cut.
- Do not cut more than 1/3 of the length of the grass in a single mow.

Mowing lawn in slopes

- CAUTION** • Mowing lawn in slopes need special moves to consider. Failure to pay attention to these considerations may lead to severe accident.
- Never operate the lawn mower in slopes with more than 15°, or with a maximum elevation of 3,28'. Otherwise you could slide down or losing control on the lawn mower. It could even overturn exposing the moving blade towards you. Use the lower graph as a reference to learn if the slope is safe or not.

- Stand on the slope side.
- Fold the Instructions Manual in half.
- Hold it in front of you with an extended arm.
- Align the left margin with a straight tree, a wall a post or any vertical reference.
- Compare the slope angle with the graph to double-check is safe to use the lawn mower or not.



CAUTION • Regular and careful service is essential for keeping safety levels and perfect performance in your lawn mower.

- Before cleaning, repairing, inspecting or storing the lawn mower, shut off the motor releasing the switch bar. Wait for the motor to cool down and verify the blade and all the moving parts have stopped moving.
- To guarantee a safe operation, keep nuts, bolts and screws tight.

CAUTION • Keep the blade sharp and clean. Use extreme care when filing the blade. You may get injured if not using the right protection. Wear

 TRUPER® leather padded safety gloves.

- Inspect visually if the blade is damaged (bent, cracked or worn). Replace with a new one.
- The grass trimmings collecting bag, the side floodgate and the rear floodgate may wear out and get damaged. Inspect regularly and replace if damaged. Otherwise you are exposed to make contact with mobile elements or let object shoot out due to the blade force.
- Do not attempt to modify the safety devices. Regularly check its correct operation.
- Before using the lawn mower any worn or damaged part should be replaced. Do not try to repair the parts. It could damage the lawn mower and be a hazard to your safety.
- Due to the abrasive action of the cut grass, the paint finish into the lawn mower might get damaged with the time of use. Please give a touch up immediately the deteriorated areas using anti-corrosive paint to prevent formation of rust and damage to the metal.
- Any repairs or service different to those described in this section, for example, adjusting the carburetor should only be carried out in a  TRUPER® Authorized Service Center.

Cleaning

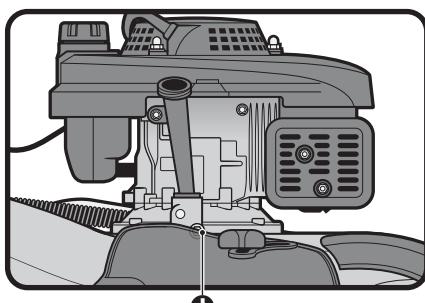
- Cleaning the lawn mower after each use will keep it in excellent condition and will extend its useful life. Also it prevents from rust and corrosion.
- To remove mud, grass and leaves accumulated inside and out of the lawnmower use water, a piece of cloth and a soft brush.
- Double-check any obstruction in the air vents in the motor are eliminated.
- To reduce the hazard of fire, keep the motor, muffler and fuel tank free of grass, leaves or excessive grease.
- Get rid of all the residues inside the lawn mower before they dry. Otherwise starting the machine will be difficult the next time you try to use it.
- Clean the bottom of the mower after each use.

Air filter

- Double-check the air filter on a monthly basis to assure it is in good condition. Remember, a dirty filter may make difficult starting the tool, loosing performance and will shorten the useful life of the motor.
 - Remove the air filter cover
 - Using a damp cloth clean the air filter cover inside and outside. Do not let dust come into the carburetor.
 - Remove the filter from its base and lightly tap it on a hard surface to remove dirt. If the filter is excessively dirty or broken replace with a new filter.
 - Set the filter back in place verifying it sits correctly in its compartment. Otherwise dust can enter into the motor causing premature wear.
 - Set back the filter cover.
- CAUTION** • Do not use the lawn mower without a filter.

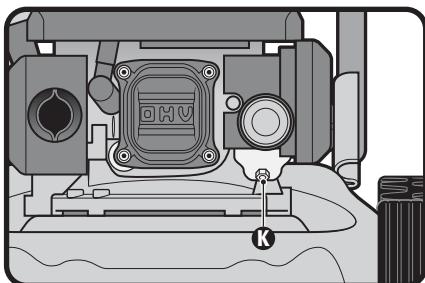
Oil change

- The oil drain cap is located underneath the motor (J).
- Fit an adequate container under the lawn mower to collect oil, and then remove the cap. Once the oil is drained, set back the cap and secure the washer in place.
- Clean any leak or spill.
- Fill up with SAE-10W30 oil.
- Double-check the oil level setting in the oil tank cap without screwing it. The oil level should reach the *minimum* (L) and *maximum* (H) marks on the oil-measuring rod. Verify the level is not exceeding the *maximum* (H) mark.
- Start the motor and let it run briefly. Stop the motor and check the oil level once more. Refill if necessary.
- Under no circumstance pour oil in the drain. Take used oil and air filter to a recycling unit.



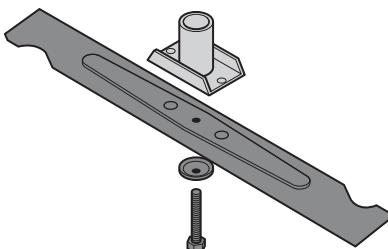
Fuel draining

- Fit under the carburetor a dedicated gasoline container and use a funnel to avoid fuel spills.
- Remove the drain bolt (K).
- Once the fuel is drained into the container, fit back the drain bolt and its washer. Tight back safely.
- Clean any fuel overflow.



Blade change

- Shut off the motor releasing the switch bar. Wait until the motor cools down. Verify the blade and all moving parts have stopped completely.
 - Empty the oil tank before replacing the blade.
 - Use C TRUPER leather padded safety gloves.
 - Stick a wooden block between the blade and the guard to prevent the blade to rotate.
 - Use a die or a 0.6" wrench to loosen the nut securing the blade. Turn counterclockwise.
 - Remove the nut, the washer and the blade.
 - After filing the blade or replacing with a new one, fix it assembling the parts in the same order they had when putting them apart.
 - If replacing the blade, replace the screw as well.
 - Remember, a sharp blade will increase the lawn mower performance, especially when cutting high grasses.
- Double-check the blade and file it at least once a year.



Spark plug

- Before removing the spark plug clean the area around the spark plug base to prevent dust or debris from entering into the motor. Then, remove the spark plug with the plug spanner supplied with the lawn mower.
- Clean the carbon deposits from the spark plug electrodes using a spark plug cleaner or a wire brush.
- Replace the spark plug if worn or using it again is not reliable. Use the same type of spark plug (LG F7RTC).
- Double-check the gap between the electrodes is 0,030". Adjust the gap carefully bending the ground connection electrode.
- Verify the condition of the spark plug joint.
- Fix back the spark-plug. Use care not tightening too much.

Storage

- Drain all the lawn mower fuel, emptying the tank and starting the motor until all the fuel inside the motor is consumed. Do it always in the open air and before storing it.
- Clean the lawn mower before storing to prevent from rust, mildew or fire hazard.
- To make storage easier, draw back the handle lifting both blocking levers and loosening its four knobs. When drawing back the handle use care not to squeeze or catch the starter jack-line.
- Store the lawn mower in a dry, tepid place, away from the sunlight (preferably in a dark place) and out of the reach of children.
- Refrain from covering the lawn mower with bags or plastic sheets, otherwise, humidity generated could damage the machine.
- Do not store near corrosive materials, such as fertilizers or sodium chloride.

Maintenance



Periodic maintenance	Before each use	Every 5 h or every month	Every 50 h or 6 months	Every 100 h or each year	Every 200 h	Every 250 h or every 2 years
General maintenance	Carry out					
Oil	Check	Replace	Replace			
Air filter	Check			Replace		
Spark plug				Adjust		Replace
Steering wheel brake pad			Check			
Gasoline tank and filter				Clean		
Gasoline pipe						Replace*
Valve free space				Adjust*		
Combustion chamber					Clean*	

* Go to a **TRUPER**® Authorized Service Center to carry out this service.

Troubleshooting

Problem

The handle is not in the right position.

Cause

- The handle extensions are not sitting right in their mounting supports.
- The knobs are not correctly tight.

The lawn mower would not start.

Solution

- Double-check the extensions edges are sitting right in the mounting supports.
- Tighten the knobs and the blocking levers.

The motor has no power.

- No fuel.
- Defective fuel.
- Defective spark plug.
- Spark plug wet with fuel.
- Blocked gasoline filter, carburetor misadjusted, faulty ignition system, stuck valves, etc.
- Obstructed air filter.
- Defective fuel.
- Blocked gasoline filter, carburetor misadjusted, faulty ignition system, stuck valves, etc.

The lawn mower is cutting in an uneven fashion.

- Fill up the fuel tank.
- Drain the fuel tank completely and fill up with new and adequate fuel.
- Adjust or replace spark plug.
- Remove spark plug and dry it before installing.
- Go to a **TRUPER**® Authorized Service center to have it repaired or replaced.

The lawn mower is not shredding correctly.

- Clean the filter (See page 11).
- Drain completely the fuel tank and fill-up with new and correct fuel.
- Go to a **TRUPER**® Authorized Service center to have it repaired or replaced.

The lawn mower vibrates in excess.

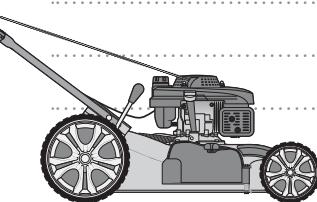
- The grass is thick or uneven.
- The cutting height is not correctly adjusted.

- Verify the cutting area.
- Adjust the cutting height into a higher position.

- Wet grass gets stuck in the inner face of the guard.

- Wait until the grass dries before mowing.

- Switch off the lawn mower and go to a **TRUPER**® Authorized service Center to repair.
- File both cutting edges in the blade so they are exactly similar and to balance the blade.



Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0557	MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL PUEBLO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
CIUDAD DE MÉXICO	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDOR, CORREDOR # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL: 871 209 6823	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL: 444 822 4341
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL: 314 332 1986 / 332 2013	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERGA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Code	Model	Brand
19966	P-418	 TRUPER®
19967	P-520	
19968	P-622	

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **Truper®**. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. . Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



1
YEAR

Stamp of the business. Delivery date:

**Poliza de
Garantía**

• TRUPER®

**L
AÑO**



Sello del establecimiento comercial. Fecho de entregas:

Industria 1, Parque Industrial Jilotepéc, Jilotepéc, Edo. de Mex. Importador **Truper, S.A.** de C.V. Parque su red de servicios, incluye los gastos de transportación del producto que devienen de su cumplimiento de consumibles y accesorios. o en Corregidora 22, Centro, Querétaro, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, preservante el producto, poliza sellada o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró instituto; que allí pudo preparado por personal no autorizado por **Truper®**. Para hacer efectiva la garantía: Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: pizzas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación ofuncionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instrucción; que allí pudo preparado por personal no autorizado por **Truper®**. P-622 19968 P-520 19967 P-418 19966 Marca Modelo Código

• TRUPER®



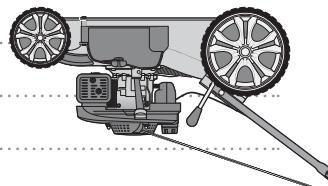
ESPAÑOL

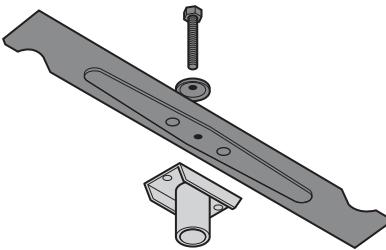
TRUPER**Centros de Servicio Autorizados**

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper®, consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá una lista de actualizada, o llame al: 800 690-6990 ó 800 018-7873 donde le informaremos.

ran cuál es el Centro de Servicio más cercano.

MICHOACÁN	SUCURSAL GUADALAJARA	A/A, DOLFO B. HORN #6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45055, GUADALAJARA #310-A, COL. ESTATUA DE LA REPÚBLICA #310-A, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, TEL.: 33 3605 2585 AL 90
JALISCO	SUCURSAL TLAJOMULCO DE ZUMAYA	CALLE 53 #600 Y 602, LOCALIDAD TIZCABY MULSA, TEL.: 999 912 2451
TLAXCALA	SUCURSAL VERACRUZ	PROMESA CP. 93590, PUEBLA 26402, TEL.: 999 8484 / 826 4884
GUERRERO	SERVICIOS HYBRIDAS INDUSTRIALES	TELEFONO: 01 767 21 717 7527
CUANAJUATO	SUCURSAL TAMAULIPAS	TEL.: 01 767 21 717 7528 / 79 / 80 / 88 CARRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.
MÉXICO	SUCURSAL GUADALAJARA	DE LA INDUSTRIAL, 1, PUEBLO INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTPEC, EDIFICIO DE MEZC 54257 TEL.: 01 773 6615 / 775 753 6616
DURANGO	TORNILLOS AGUILA S.A. DE C.V.	TEL.: 01 742 9101 EXT 5128 / 5102
COLIMA	BOMBAZAS BYMTEA DE MANZANILLO	SPERMELME, C.P. 28292 MANZANILLO, COL. TEL.: 01 43 322 1996 / 523 8013
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA	ORIENTE C.P. 27278, TORREON, COAH. TEL.: 871 209 68 25
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS	AV. 15 DE NOVIEMBRE #910, COL. EL LASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, TEL.: 44 822 4349
CUACO DE MEXICO	FIX FERRETERÍAS	AV. 15 DE NOVIEMBRE #1850, COL. EL LASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, TEL.: 44 822 4349
CAMPESCHÉ	SUCURSAL YERBERÍA AAA	AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68500, PUCE, TEL.: 827 166 3092
AGUASCALIENTES	DE TODO PRA LA CONSTRUCCIÓN	AV. ALVARO OBREGÓN #27, COL. CENTRO, C.P. 20030, QUERETARO, C.P. 76050, COL. CENTRO, C.P. 76050
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS	TEL.: 613 152 1115
CALIFORNIA NORTE	SUCURSAL TIJUANA	NEVVO, P. 2260, CD. CONSULTO, B.C. TEL.: 664 99 550
BAJA CALIFORNIA	FIX FERRETERÍAS	FLORIDO, 11, C.P. 22244, Tijuana, B.C. TEL.: 664 99 550
AGUASCALIENTES	ACUACALIENTES, AGS.	AV. LA ESTACIONES ESQ. RUIZ CONTRERAS SN, COL. PUEBLO MZ. 01, LOTE #2, SAN JUAN DEL RIO, QRO. TEL.: 43 278 2828 / 84 / 86
MORELOS	SUCURSAL PUEBLA	TEL.: 222 2710, QUETZALCOATEL MZ. 96 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, PUEBLA, C.P. 76845 TEL.: 984 267 3140
NAYARIT	SUCURSAL MEXICALTA	AV. PUEBLA FEDEVAL MZ. 96 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, QUERETARO, C.P. 76845 TEL.: 984 267 3140
PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA	AV. PUEBLA FEDEVAL MZ. 96 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, QUERETARO, C.P. 76845 TEL.: 984 267 3140
OAXACA	FIX FERRETERÍAS	TEL.: 222 2710, QUETZALCOATEL MZ. 96 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, PUEBLA, C.P. 76845 TEL.: 984 267 3140
MICRODISTRIBUIDORAS	SUCURSAL MONTERREY	TEL.: 311 258 4504 MAYATLA #1101, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 4504
NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC	TEL.: 311 258 4531 CENTRO, C.P. 63274, CUAUTLA, MOR. TEL.: 311 258 4531
MORELOS	FIX FERRETERÍAS	CAPITANIA ANZURES #95, E.S.Q., JOSE PEREZ, COL. TEL.: 735 552 8931
COLIMA	SUCURSAL TLAJOMULCO DE ZUMAYA	TEL.: 01 767 21 717 7527
COLIMA	FIX FERRETERÍAS	COLONIA PUEBLA DE ANAHUAC, C.P. 66055, CARRETERA A LAREDO #900, 18 MONTERREY, PRRS. TEL.: 01 767 21 717 7527
ZACATECAS	SUCURSAL LEÓN	TEL.: 01 767 21 717 7527
GUANAJAUTA	SUCURSAL TAMAULIPAS	TEL.: 01 767 21 717 7528 / 79 / 80 / 88 CARRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.
TLAXCALA	SUCURSAL VERACRUZ	TEL.: 01 767 21 717 7527
RODRIGUEZ	SUCURSAL PUEBLA	TEL.: 01 767 21 717 7527
TAMAULIPAS	SUCURSAL TAMAULIPAS	TEL.: 01 767 21 717 7527
PUEBLA	SUCURSAL TABASCO	TEL.: 664 44 152 3292 ENTRE CARRETERA #6500, CDMX, TAB.
SINALOA	SUCURSAL TABASCO	TEL.: 664 44 152 3292 ENTRE CARRETERA #6500, CDMX, TAB.
SONORA	FIX FERRETERÍAS	TEL.: 664 44 152 3292 ENTRE CARRETERA #6500, CDMX, SON.
MEXICO	SUCURSAL TLAJOMULCO	TEL.: 01 767 21 717 7527
COAHUILA	SUCURSAL GUADALAJARA	TEL.: 01 43 322 1996 / 523 8013
MICHOACÁN	BOMBAZAS BYMTEA DE MANZANILLO	SPERMELME, C.P. 28292 MANZANILLO, COL. TEL.: 01 43 322 1996 / 523 8013





menos una vez al año.

corta pasto alto. Verifique la cuchilla y afila la por lo

de desempeño que tiene de la podadora, especialmente cuando no

el mejorar mucho el desempeño.

• Recuerde que una cuchillaafilada va a cortar mucho

el tiempo.

• En caso de reemplazar la cuchilla, reemplace también

orden que tienen cuando las desmonta.

nueve, instalela montando todos los partes en el mismo

orden que tenia la cuchilla o combíala por una

• Después de limpiar la cuchilla o combíala.

• Retire la tuerca, la arandela y la cuchilla.

• Retire la tuerca, la arandela y la cuchilla.

• Utilice un destornillador que la cuchilla girendo en sentido

inverso a las manecillas del reloj:

• Utilice un boquilla de madera ente la cuchilla y la

• Coloque para extraer la cuchilla gruesa.

• Utilice guantes de seguridad accionados de corte

• Vacie el tanque de aceite antes de combinar la cuchilla.

• Vacie un poco de madera entre la cuchilla y la

por completo.

y todo las partes con movimiento se han detenido

espera que el motor se detenga completamente.

• Apague el motor soltando la varilla del interruptor,

Almacenaje

- Verifique la condición de la junta de la bujía.

- Verifique la condición de la junta de la bujía.

- Verifique si los separadores de conexión a tierra están desgastados o su reutilización es diodosa.

- Reemplace la bujía por otra igual (del tipo LC-FTRC) si alambre.

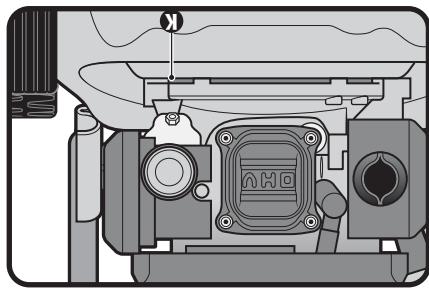
- Limpie con un limpiador para bujías o un cepillo de bujía con los depósitos de carbono de los electrodos de la bujía.

- Limpiar los depósitos de carbono de los electrodos de la bujía con la podadora.

- Antes de extraer la bujía, limpie el área alrededor de la

Bujía

Cambio de cuchilla



• Limpie todo el marco de combustible.

• Apriete los tornillos de forma segura.

• Utilice el nuevo en el premio de combustible en el

contenedor, coloque el nuevo en el combustible en el

• Una vez se ha dreñado el combustible en el

• Retire el premio de combustible (K).

• Retire la tapa de combustible.

• Coloque el combustible en el embudo para

• Adecuado para redibujar gasolina y utilice un embudo para

evitar que se salpique el combustible.

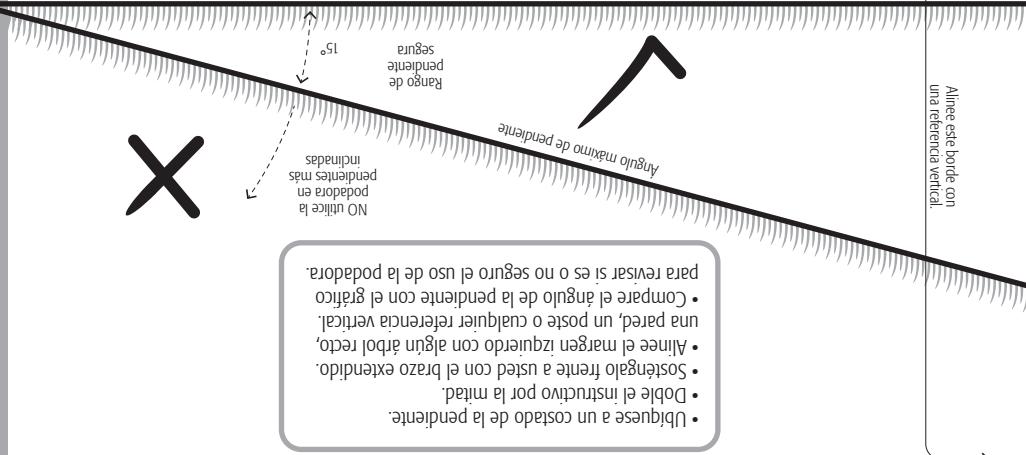
• Coloque debajo del carburador un contenedor

Drenado de combustible

Mantenimiento

• TRUPER®

Alinee este borde con una referencia vertical.



- para revisar si es o no seguro el uso de la podadora.
- Compruebe el ángulo de la podadora con el gráfico una paréde, un poste o cualquier referencia vertical.
- Alinee el margen izquierdo con algún árbol recto.
- Sostenga la frente a usted con el brazo extendido.
- Doble el instrumento por la mitad.
- Ubiquese a un costado de la pendiente.

- saber si la pendiente que va a poder es segura o no.
- Usar el gráfico inferior como referencia para volcar, exponiendo la cuchilla en movimiento hacia o perder el control de la podadora ya esté podado (3,28), cada 4 m (13,2), de lo contrario podría resbalarse o para fines prácticos, con una elevación máxima de 1 m.
- Jamás opere la podadora en pendientes de más de 15°, se requiere de consideraciones especiales que no requieren de consideraciones generales.

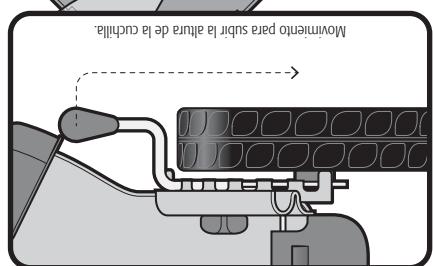
■ ATENCIÓN! ■ Corte de pasto en pendientes

- Si trabaja cerca de vías de tránsito, hágalo de frente al en reversa, es decir de atrás hacia adelante.
- Si golpea un obstáculo imprudente, apague la podadora y prepárela para trasladarla de un lugar a otro.
- Apague la podadora para trasladarla de un lugar a otro.
- Si trabaja cerca de pastos rápidamente, empuje la podadora para que la cuchilla de corte se detenga.
- Nunca intente cortar el césped que en todo momento se encuentra en la parte posterior de la podadora sosteniendo el manubrio sin do los brechas pastadas. **■ ATENCIÓN!** Es importante que en la podadora de rejas se detenga la cuchilla de la podadora. Empuje la podadora de rejas sobre la parte posterior de la podadora para girar la rueda trasera como punto pivote, después haga algo para que las ruedas delanteras se detengan y haga algo para que la podadora empuje a un extremo de vuelta a la podadora manteniendo la cuchilla en línea recta de pies.
- Nunca le pase a la podadora a través de un cerro o montaña, hágalo en linea recta de pies.
- Empuje la podadora por el manubrio para cortar el pasto, nunca la jale, pues se expone a arrancar la cuchilla a sus extremos a alto del área a poder. Cuando llueve a un extremo de la podadora para cortar el pasto, empiece a empujar la podadora en terreno nivelado.
- Evite que la podadora a la altura de corte deseada.

■ Recomendaciones

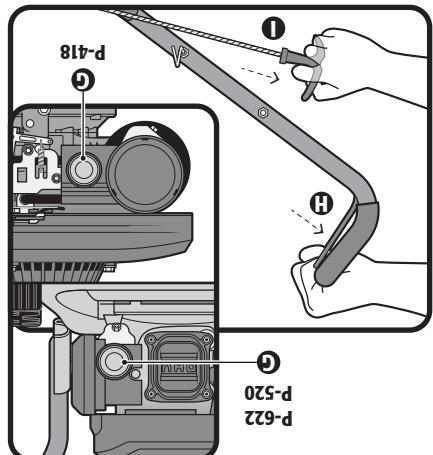
Operación

- Nunca intente cortar el césped que en todo momento se encuentra en la parte posterior de la podadora sosteniendo el manubrio sin do los brechas pastadas. **■ ATENCIÓN!** Es importante que en la podadora de rejas se detenga la cuchilla de la podadora. Empuje la podadora de rejas sobre la parte posterior de la podadora para girar la rueda trasera como punto pivote, después haga algo para que las ruedas delanteras se detengan y haga algo para que la podadora empuje a un extremo de vuelta a la podadora manteniendo la cuchilla en línea recta de pies.
- Nunca le pase a la podadora a través de un cerro o montaña, hágalo en linea recta de pies.
- Empuje la podadora por el manubrio para cortar el pasto, nunca la jale, pues se expone a arrancar la cuchilla a sus extremos a alto del área a poder. Cuando llueve a un extremo de la podadora para cortar el pasto, empiece a empujar la podadora en terreno nivelado.
- Evite que la podadora a la altura de corte deseada.



- Los poros del material de la bolsa recicleta se pierden bloquen por residuos o suciedad, dificultando la recolección de polvo. Para prevenir esta situación leve una manguera y déjela sacar de la bolsa recicleta en la podadora.
- Los poros del material de la bolsa recicleta se evitan quemando o resugiendo de incendio.
- Vacíe la bolsa recicleta una vez que se llene o al llenarse la computadora posterior y la bolsa recicleta por el mango para rellenarla de la podadora.
- Levante la computadora posterior y mueva la bolsa recicleta como se describe en la página 7.
- Elimine los restos de pasta.
- Quite la vaina del interruptor y espere a que la cuchilla de corte sea completa.
- Quite la vaina del interruptor y espere a que la cuchilla de corte sea completa.

Vaciado de bolsa recicleta



- Ajuste de altura hacia el frente de la podadora.
- Para bajar la altura de la cuchilla, muévala la palanca de ajuste de los masas fijos y 5 cm (2 1/2") drívele detrás de la parte posterior de la podadora.
- Para subir la altura hacia la cuchilla, muévala la palanca de ajuste de los masas fijos y 5 cm (2 1/2") detrás de la parte posterior de la podadora.
- Los masas fijos, si hay crecimiento, el pasto debe cortarse en trozos.
- En promedio el pasto mede 5 cm (2") de altura y 3 cm (1 1/2") de ancho. Antes de utilizarla por primera vez, ajuste la posición de corte a altura media de la cuchilla.
- La podadora se entrega ajustada en posición de corte

Ajuste de la altura de corte

- Es normal y no requiere de ningún ajuste.
- Mantenga la humedad del primer arranque. Esta condición garantiza un desempeño óptimo de la podadora.
- Para apagar la podadora simplemente suelte la vaina de corte a la altura de la mano.
- No use la vaina de la mano del arrancador, asegúrela de nuevo en el sujetador.
- No use la vaina de la mano del arrancador, asegúrela de nuevo procedimientamente.
- El motor tiene de fibra caps de desague que se necesitan repetir el clima frío es posible que sea necesario.
- En la podadora debida arrancar. **A ATENCIÓN** En el motor de la rápida mente la mano del arrancador (I), el motor de la podadora debida arrancar (I).
- Presione contra la mano la vaina del interruptor (H).
- Gire rápidamente la mano la vaina del interruptor (G).
- Para encender la podadora opima 3 veces el botón del interruptor (G).

Encendido y apagado

Montaje

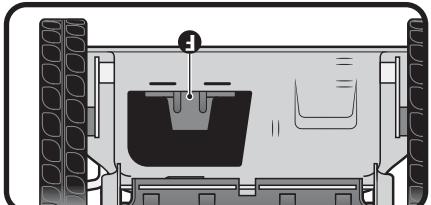
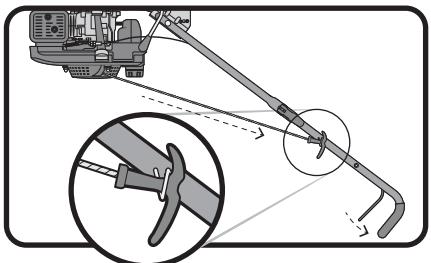
TRUPER®

Tapon para triturado

- Levante el tapón y saquele de la computadora posterior.
- Empuje la placa del interruptor hacia el manubrio.

Arrancador

- Jale el arrancador y asegúrelo en el sujetador.
- Presione la varilla del interruptor hacia el manubrio.



Combustible y aceite

Abastecimiento de aceite

- Agregue 7/8 taza de aceite para motor a gasolina a 4 tiempos SAE 10W30 con ayuda de un embudo.
- Giire y retire el tapón del tanque de aceite.
- Coloque la podadora en una superficie plana y nivelela.
- Una vez que el tanque tenga el nivel correcto de aceite deje la varilla del tapón.
- Coloque el nuevo tapón y retírelo para revisar el nivel.
- Una vez que el tanque esté lleno de aceite y nivelelo.
- No exceda el nivel máximo de aceite.
- Indicado en la varilla spine de la tapón para evitar fugas.
- Ya que se necesita agregar aceite hasta que el aceite de la podadora sea mucho más cuando se arremolina el aceite.

Abastecimiento de combustible

- Coloque la podadora en una superficie plana y nivelela.
- Limpie y seque el área alrededor de la tapa del combustible.
- Retire la tapa del combustible.
- Limpie todo el marco de combustible antes de encender.
- Tape el tanque girando la tapa hasta escuchar un clic.
- Limpie cualquier derrame de combustible.
- Coloque la tapa del combustible.
- Coloque la tapa del combustible para permitir la expansión tanto que la tapa lentamente hasta la parte baja del cuello del combustible y retire la tapa del combustible.
- Coloque la tapa del combustible para permitir la expansión tanto que la tapa lentamente hasta la parte baja del cuello del combustible.
- Coloque la tapa del combustible para permitir la expansión tanto que la tapa lentamente hasta la parte baja del cuello del combustible.
- Coloque la tapa del combustible para permitir la expansión tanto que la tapa lentamente hasta la parte baja del cuello del combustible.
- Coloque la tapa del combustible para permitir la expansión tanto que la tapa lentamente hasta la parte baja del cuello del combustible.

Abastecimiento de combustible

- Cambie el aceite después de 50 horas de operación o cada 60 horas de almacenamiento.
- Cambie el aceite después de la limpieza de la tapón.
- Cambie el aceite cada uso. De ser necesario agregue aceite hasta que el aceite de la podadora sea mucho más cuando se arremolina el aceite.
- Revise el nivel de aceite antes de arrancar el motor.
- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Revise el nivel de aceite antes de arrancar el motor.
- No exceda el nivel máximo de aceite.
- Ya que se necesita agregar aceite hasta que el aceite de la podadora sea mucho más cuando se arremolina el aceite.
- Indicado en la varilla spine de la tapón para evitar fugas.
- Una vez que el tanque tenga el nivel correcto de aceite deje la varilla del tapón.
- Coloque el nuevo tapón y retírelo para revisar el nivel.
- Una vez que el tanque esté lleno de aceite y nivelelo.
- No exceda el nivel máximo de aceite.
- Indicado en la varilla spine de la tapón para evitar fugas.
- Ya que se necesita agregar aceite hasta que el aceite de la podadora sea mucho más cuando se arremolina el aceite.

ATENCION

- Revise el nivel de aceite antes de arrancar el motor.
- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Revise el nivel de aceite antes de arrancar el motor.
- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

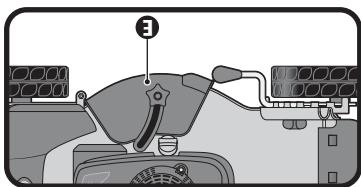
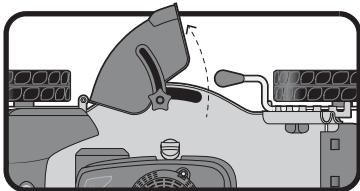
- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

- Cambie el aceite más a menudo.

ATENCION

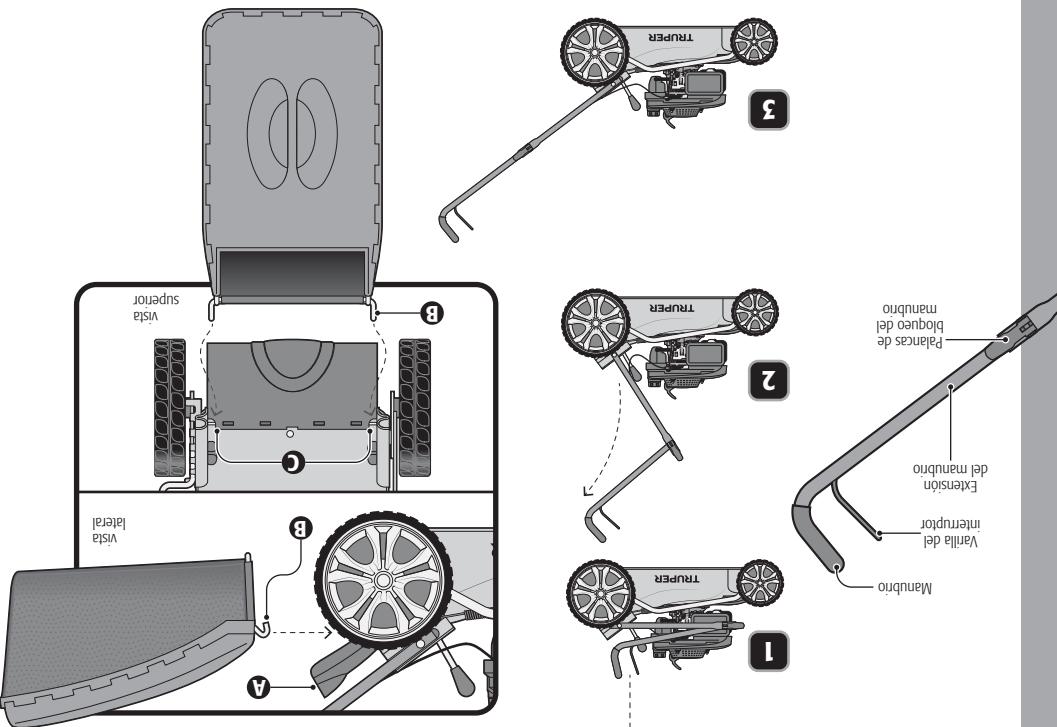
- Cambie el aceite más a menudo.



(consulte la página 8).

- **ATENCIÓN** • Antes de utilizar la computadora lateral asegúrese de que el tapón para triturado esté en su lugar.
- Para cerrar la computadora lateral para que los recortes de pasto sean expulsados por la computadora lateral original.
- Abra la computadora y apriete la perilla para que los recortes de pasto sean expulsados por la computadora lateral abierta.
- Afloje la perilla de la computadora lateral desacoplada (E).

Computadora de descarga lateral



retire el tapón para triturado (consulte la página 8).

ATENCIÓN • Antes de montar la bolsa recoclectora extremos del goteo de la computadora (Q).

coloque los ganchos de la bolsa recoclectora (B) en los conos de la computadora posterior sostendida hacia arriba.

• Con la computadora posterior sujetada hacia arriba, levante la computadora de descarga posterior (A).

Montaje de la bolsa recoclectora

bajando las dos palancas de bloquedo.

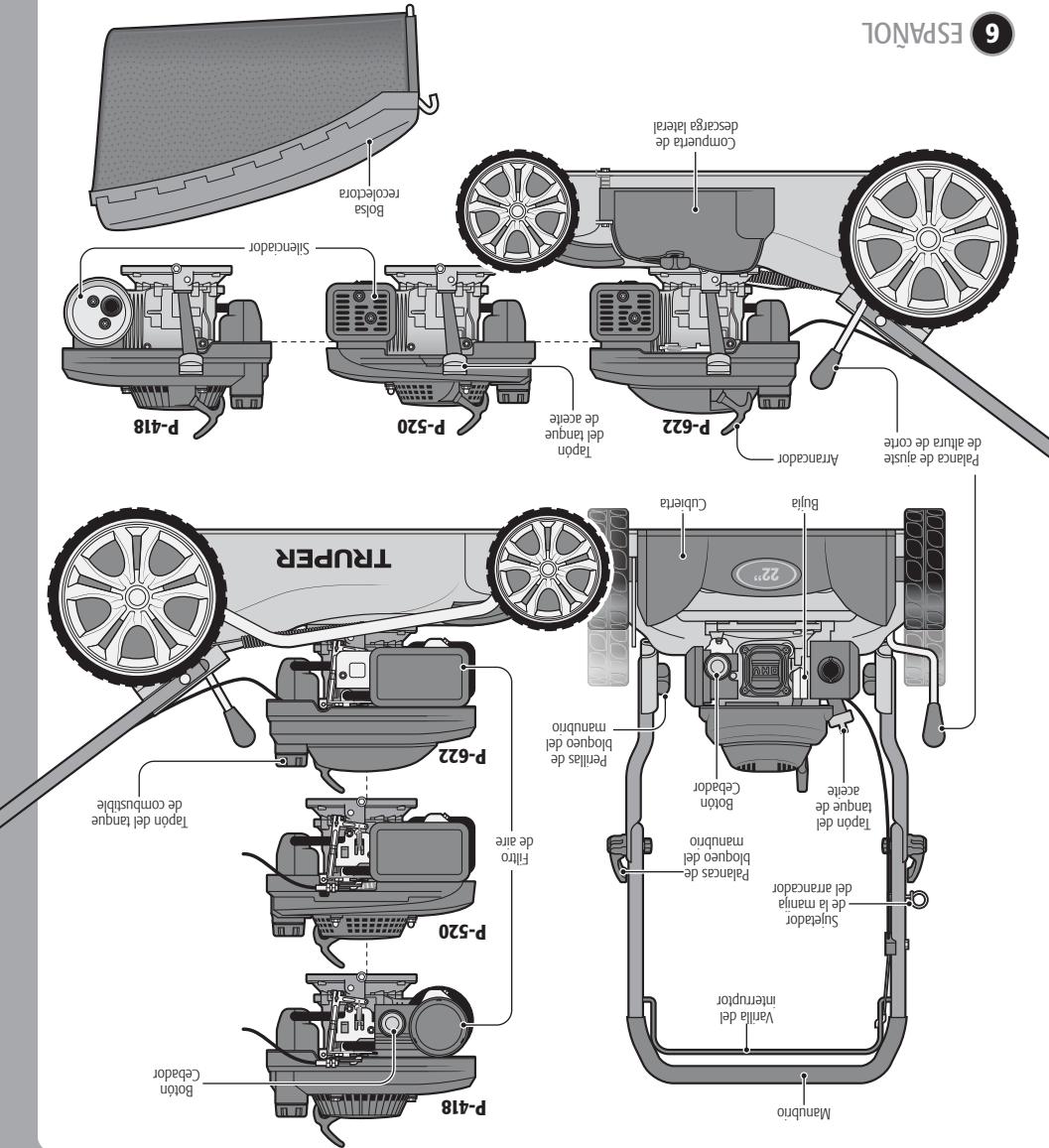
• Afloje las cuatro perillas y bloquee la extensión superior que las extensiones encogenen en su lugar de forma segura.

colocarlo en la posición de funcionamiento. Asegúrese de que del manubrio haga arriba y hacia atrás para

que sus extensiones puedan moverse libremente.

• Afloje las perillas y libere las palancas del manubrio para

Despliegue del manubrio



Partes

A ADVERTENCIA • Apague el motor y espere a que se enfrie el motor antes de quitar la cubierta del motor.

No acerque manos o pies al cabezal de cortar hasta estar completamente seco.

No acerque accesorios, desobstaculizar los conductos o guardarlos.

Cada parte tiene una función importante, retirar o montarla dañará la máquina.

- No use el producto en pendientes o matorrales, podría hacerlo resbalarse.
- No use el producto en terrenos con un desnivel mayor a 15°, es decir que llegan una elevación aproximada de 75 m (246 pies) cada 3 m (9.8 pies). Pode transversalmente una pendiente de alambre de dirección estando en la pendiente.
- No use el producto en terrenos con un desnivel mayor a 15°, es decir que llegan una elevación aproximada de 75 m (246 pies) cada 3 m (9.8 pies). Pode transversalmente una pendiente de alambre de dirección estando en la pendiente.
- No use el producto en terrenos con un desnivel mayor a 15°, es decir que llegan una elevación aproximada de 75 m (246 pies) cada 3 m (9.8 pies). Pode transversalmente una pendiente de alambre de dirección estando en la pendiente.

Después utilizar la podadora

Normas de Seguridad para uso de podadoras a gasolina

TRUPER®

A ADVERTENCIA • Para evitar lesiones causadas por un objeto lanzado, cuchilla o lesiones ocasionadas por el impacto de la podadora. Puede permitir que se presenten cuadros menos de 15 m (50 pies) de distancia entre el operador y el motor. No permita que las personas se acerquen a la podadora.

A ATENCIÓN • No arroje jamones ni desechos de la podadora. Algunas partes en movimiento podrían golpear al operador. Use una podadora que sea adecuada para su situación. Si es necesario, utilice una podadora de combustible.

A ATENCIÓN • No intente ajustar las ruedas o la altura de corte con un motor en marcha. La cuchilla se detendrá completamente. Por lo general, la vibración durante la detención de motor es menor que la vibración durante el arranque del motor.

A ATENCIÓN • No arroje jamones ni desechos de la podadora. Algunas partes en movimiento podrían golpear al operador. Use una podadora que sea adecuada para su situación. Si es necesario, utilice una podadora de combustible.

A ATENCIÓN • Siempre use protección ocular al usar la podadora. No use la podadora sin gafas de seguridad. No realice trabajos que requieran el uso de gafas de seguridad.

A ATENCIÓN • Siempre use protección ocular al usar la podadora. No use la podadora sin gafas de seguridad. No realice trabajos que requieran el uso de gafas de seguridad.

A ADVERTENCIA • Para evitar el contacto con la

manera se debe emplear para cumplir con este propósito. Los siguientes pasos deben seguirse para cortar césped:

- Recuerde que es más fácil cortar la hierba cuando se corta en seco.
- Recuerde que es más difícil cortar la hierba cuando se corta en húmedo.
- Recuerde que la hierba se corta mejor cuando se corta con una podadora que tiene un motor de velocidad variable.

A ADVERTENCIA • Establezca una distancia de poda de al menos 15 m (50 pies) entre la podadora y la persona que esté cortando la hierba.

A ATENCIÓN • Use la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

Antes de utilizar la podadora

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

A ATENCIÓN • Utilice la podadora para cortar césped en seco. No utilice la podadora para cortar césped húmedo. Revise que la hierba esté seca y no mojada antes de utilizar la podadora.

piezas de repuesto idénticas y así mantenerla le seguirá un año. Aunque siempre en Centro de Servicio Autorizado C TRUPER para utilizar

Serieido y preparación

preparar el equipo.

la superficie del motor y el escape alcanzan altas temperaturas durante la

No toque las partes con altas temperaturas.



combustible, el equipo.

No PELIGRO

No tome cerca de la zona en donde se desestaca el equipo.

mortal.

de carbono, gas inodoro tóxico y polenclamante

Al PELIGRO Para evitar respirar la acumulación de monóxido

No utilice el equipo en espacios encerrados.

Al ADVERTENCIA De no hacerlo se expone a lesiones personales graves

Y/o moviles.

Mantenga las manos alejadas de las partes giratorias

utilizadas por las piezas móviles.

Al ADVERTENCIA La ropa suelta, joyas o colgante que pudieran

atrapadas por las manos.

Al ADVERTENCIA Utilice la indumentaria adecuada.

un ligero sello para evitar accidentes graves.

No PELIGRO Apagüelo después de operarlo y antes de colocarlo en

Nunca deje el equipo en marcha sin supervisión.

instructivo o certificado por C TRUPER.

Al ATENCIÓN Utilice solo los accesorios o reemplazos indicados en este

Accesorios.

en un Centro de Servicio Autorizado C TRUPER.

lubricante recomendado para su inmediata preparación

descripción de los elementos de apoyo que debe darse

al almacenamiento y montaje. Hayalo previamente.

Al ATENCIÓN Revise cuidadosamente sus partes móviles, su

encuentra en condiciones óptimas antes de utilizarlo.

Dele mantenimiento al equipo y certifique que se

graves.

gratuitas adicionales o llaves colgadas en piezas

No PELIGRO

Retire cualquier llave de ajuste antes de encender el

equipo.

Evide encendidos ciclónicos.

apagado antes de dejarlo a la noche mantenerlo.

Al ATENCIÓN Asegure el que el motor del equipo esté

No sobreextienda su campo de acción.

del equipo en situaciones inesperadas.

Al ATENCIÓN Un buen apoyo y equilibrio permiten un mejor control

No sobreextienda su campo de acción.

graves, represión inmediatamente en un

grado de impacto de lesiones personales

No ADVERTENCIA

No utilice el equipo si el interruptor no funciona o

de apagado.

Al ATENCIÓN Asegúrese de que el interruptor del equipo esté en posición

accesorios o guardarlo.

Apague el equipo antes de hacer ajustes, cambiar sus

constituyentes de riesgo de lesiones.

para los oídos y gafas de seguridad reduce

zonas de seguridad individual, reduce

zona de seguridad individual, reduce

luz para protegerse de los ojos, mascañas y arbustos.

Al ATENCIÓN

Utilice el equipo adecuado de protección personal.

áreas desordenadas y obscuras pueden provocar

accidentes.

Mantenga su área de trabajo limpia, ordenada y bien iluminada.

Advértencias de Seguridad para Herramientas Motorizadas

C TRUPER®



Use de protección para el usuario. Se le pedirá que use guantes para protegerse de la fuerza del motor o el silencio durante su uso.



No tocar el motor o el silencio durante su uso.



Usar agua para enfriar el motor. Usar agua para enfriar el motor.



(gasolina) la podadora.



(dentro de casa). (dentro de la casa).



No arrancar el motor en el área de corte. No arrancar el motor en el área de corte.



Usar la podadora solo de acuerdo a las instrucciones. Usar la podadora solo de acuerdo a las instrucciones.



Llevar la podadora con el motor apagado.

- La computadora de descarga posterior de la podadora tiene los siguientes símbolos gráficos para seguridad del operador:

Símbolos de Precaución

- Nunca use dentro del tanque de gasolina, productos para limpiar motores o carburadores ya que puede ocasionar daño permanente.
- Periodos de 30 días o más tiempo. Vacíe el tanque de gasolina, arranque el motor y déjelo funcionar hasta que las líneas de combustible y el carburador se vacíen. La siguiente recomendación es que use gasolina fresca.
- Para no tener problemas con el motor se debe vaciar el sistema de combustible antes de almacenar la podadora por darse el sistema de combustible del motor cuando se enciende.
- Nunca use dentro del tanque de gasolina, productos para limpiar motores, alcohol o aceite de almacén, ya que pueden quemarse si se expone a la temperatura de los componentes de plástico (gasohol), etanol o metanol, ya que el alcohol y el aceite de almacén se encienden.
- Operar la podadora.
- Nunca fume cerca del combustible, ni de la zona en donde se abastezca de la gasolina, ni al operar la podadora.
- Por ningún motivo utilice combustibles mezclados con alcohol etílico (gasohol), etanol o metanol, ya que ni el motor ni el aire que se respira se separa de los componentes de plástico.
- La podadora tiene un motor de 4 tiempos enfriado por aire que utiliza gasolina pura sin plomo.

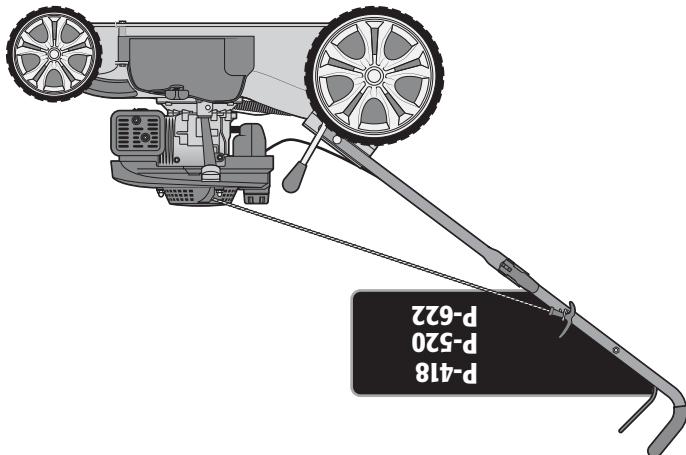
Requerimientos de combustible

Ciclo de trabajo	50 min de descanso por tanque de consumo. Máximo 6 horas diarias.
Potencia de ruido	96 dB (A)
Nivel de ruido	83.4 dB (A)
PESO	25 kg
Bolsa recogedora	5 L
Altura ajustable	6 posiciones
Ancho de corte	46 cm (18")
Potencia	2 982 W (4 HP)
Motor	139 cm ³ (cc)
Cubierta	Metal
Descripción	Podadora de motor a gasolina
Código	19966
	19967

P-622

P-520

P-418



Para poder sacar el máximo provecho de la podadora, la cargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario gravar, es fundamental lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la podadora.

Guarde este instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la podadora.

A ATENCIÓN

Índice

TRUPER®

- 3** Especificaciones técnicas.
- 3** Requerimientos de combustible.
- 3** Simbología de precaución.
- 4** Advertencias de Seguridad para herramientas motorizadas.
- 5** Advertencias de Seguridad para uso de podadoras a gasolina.
- 6** Normas de Seguridad para uso de podadoras a gasolina.
- 7** Montaje.
- 8** Combustible y aceite.
- 9** Puesta en marcha.
- 10** Operación.
- 11** Mantenimiento.
- 12** Solución de problemas.
- 13** Notas.
- 14** Centros de Servicio Autorizados.
- 15** Poliza de Garantía.
- 16** P-622
P-520
P-418

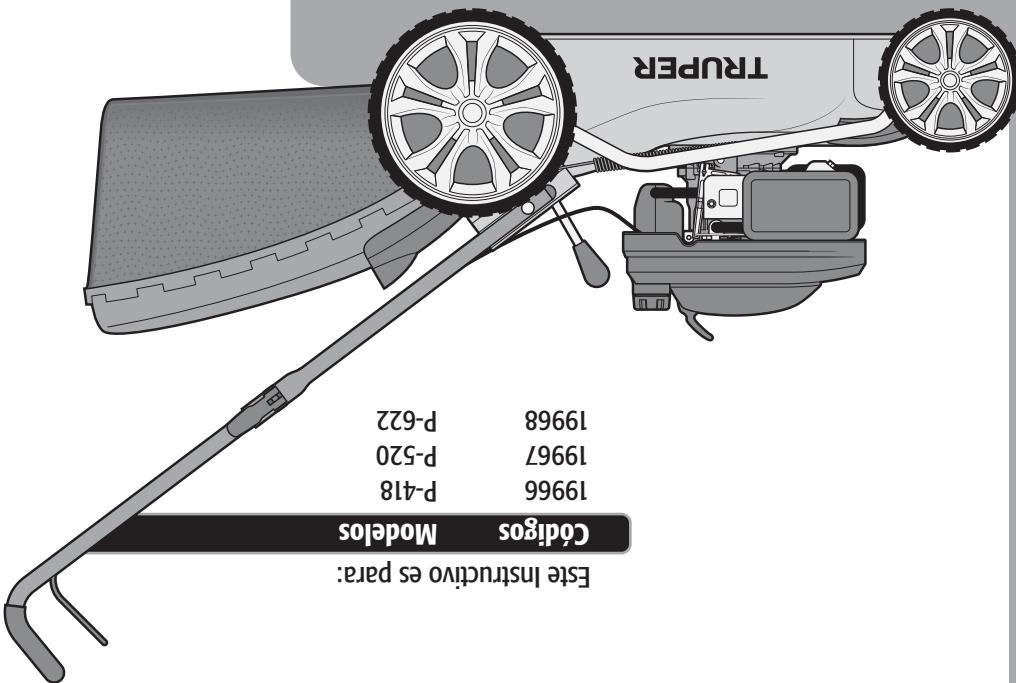


Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

ATENCIÓN



P-622



Códigos Modelos

19968 P-622
19967 P-520
19966 P-418

Este instructivo es para:

Podadora de gasolina

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH